

32002D0653

13.8.2002

IL-ĠURNAL UFFIĊJALI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ

L 218/1

ID-DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL**tat-12 ta' Lulju 2002****li temenda l-Protokoll dwar l-Istatut tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-Komunitajiet Ewropej**

(2002/653/KE)

IL-KUNSILL TA' L-UNJONI EWROPEA,

IDDEĊIEDA KIF ĠEJ:

Artikolu 1

Wara li kkunsidra t-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea, u b'mod partikolari t-tieni paragrafu ta' Artikolu 245 tiegħu,

Wara li kkunsidra t-talba tal-Qorti tal-Ġustizzja tas-17 ta' Ottubru 2001,

Wara li kkunsidra l-opinjoni tal-Kummissjoni, ⁽¹⁾

Wara li kkunsidra l-opinjoni tal-Parlament Ewropew ⁽²⁾

Billi:

Għandha ssir dispożizzjoni għall-partecipazzjoni minn Stati mhux membri fil-proċeduri ta' deċiżjoni preliminari quddiem il-Qorti tal-Ġustizzja fil-każ li ftehim li jirrigwarda materja ta' suġġett speċifiku, konkluz mill-Kunsill ma' Stat mhux membru wiehed jew iktar, jipprovdi li dawk l-Istati għandhom ikunu ntitolati jissottomettu dikjarazzjonijiet dwaril-każ jew osservazzjonijiet bil-miktub meta qorti jew tribunal ta' Stat Membru jirreferu għall-Qorti tal-Ġustizzja għal deċiżjoni preliminari ta' kwistjoni li taqa' fl-iskop tal-ftehim,

Il-paragrafu li ġej għandu jżied ma' Artikolu 20 tal-Protokoll dwar l-Istatut tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-Komunitajiet Ewropej:

"Meta ftehim dwar suġġett speċifiku, jiġi konkluz mill-Kunsill u Stat mhux membru wiehed jew iktar, jipprovdi li dawk l-Istati għandhom jiġu ntitolati jissottomettu dikjarazzjonijiet dwar il-każ jew osservazzjonijiet bil-miktub meta qorti jew tribunal ta' Stat Membru jirreferu lill-Qorti għal deċiżjoni preliminari ta' kwistjoni li taqa' fl-iskop tal-ftehim, id-deċiżjoni tal-qorti jew tribunal nazzjonali li jkun fihom dik il-kwistjoni għandha tiġi notifikata wkoll lill-Istati mhux membri kkonċernati. Fi żmien xahrejn minn din in-notifika, dawk l-Istati jistgħu jippreżentaw fil-Qorti dikjarazzjonijiet dwar il-każ jew osservazzjonijiet bil-miktub."

Artikolu 2

Din id-Deċiżjoni għandha tidhol fis-sehh fid-data tal-pubblikazzjoni tagħha fil-Ġurnal Uffiċjali tal-Komunitajiet Ewropej.

Magħmula fi Brussel, fit-12 ta' Lulju 2002.

Għall-Kunsill

Il-President

T. PEDERSEN

⁽¹⁾ L-Opinjoni mogħtija fit-22 ta' Frar 2002 (għadha mhix ippubblikata fil-Ġurnal Uffiċjali)

⁽²⁾ L-Opinjoni mogħtija fit-14 ta' Mejju 2002 (għadha mhix ippubblikata fil-Ġurnal Uffiċjali)